



**ENERG**  
енергия · ενέργεια



**BEF HOME** Aries 3 E



5  
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186



## Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186

Název nebo ochranná známka dodavatele:	BeF Home s. r. o.
Identifikační značka modelu používaná dodavatelem:	Aries 3 E
Třída energetické účinnosti modelu:	A+
Přímý tepelný výkon (kW):	5
Nepřímý tepelný výkon (kW):	0
Index energetické účinnosti EEI:	111
Energetická účinnost u jmenovitého výkonu (%):	83
Energetická účinnost u minimálního zatížení (%):	Pass
Zvláštní opatření (při montáži, údržbě):	viz. Návod

Údaje v informačním listu lokálního topidla musí být uvedeny v tomto pořadí a musí být obsaženy v brožůře k výrobku nebo jiné dokumentaci poskytované k výrobku.



## Informačný list výrobku podľa nariadenia EU 2015/1186

Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka:	BeF Home s. r. o.
Identifikačný kód modelu dodávateľa:	Aries 3 E
Trieda energetickej účinnosti modelu:	A+
Priamy tepelný výkon (kW):	5
Nepriamy tepelný výkon (kW):	0
Index energetickej účinnosti EEI:	111
Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%):	83
Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení (%):	Pass
Zvláštní opatrení (pri montáži, údržbe):	pozrite Návod

Informácie uvedené v informačnom liste výrobku pre lokálny ohrievač priestoru sa uvádzajú v tomto poradí a musia byť uvedené v brožúre o výrobku alebo v iných dokumentoch pripojených k výrobku.



## Product sheet under Regulation EU 2015/1186

Supplier's name or trademark:	BeF Home s. r. o.
Supplier's model identifier:	Aries 3 E
The energy efficiency class of the model:	A+
The direct heat output in (kW):	5
The indirect heat output in (kW):	0
The energy efficiency index EEI:	111
The useful energy efficiency at nominal heat output (%):	83
The useful energy efficiency at minimum load (%):	Pass
Special requirements (instalation, maintanance):	See instructions

The information in the product sheet of the local space heater shall be provided in the following order and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product.



## Produktdatenblatt gemäß Verordnung EU 2015/1186

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	BeF Home s. r. o.
Modellkennung des Lieferanten:	Aries 3 E
Energieeffizienzklasse des Modells:	A+
Direkte Wärmeleistung (kW):	5
Indirekte Wärmeleistung (kW):	0
Energieeffizienzindex EEI:	111
Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%):	83
Energieeffizienz bei Mindestlast (%):	Pass
Besonderen Vorkehrungen (bei der Installation oder Wartung):	siehe Anleitung

Die Angaben auf dem Produktdatenblatt des Einzelraumheizgerätes sind in nachstehender Reihenfolge aufzuführen und in die Produktbroschüre oder andere mit dem Produkt bereitgestellte Unterlagen aufzunehmen.



## Fiche produit selon la réglementation EU 2015/1186

Le nom du fournisseur ou la marque commerciale:	BeF Home s. r. o.
La référence du modèle donnée par le fournisseur:	Aries 3 E
La classe d'efficacité énergétique du modèle:	A+
La puissance thermique directe en (kW):	5
La puissance thermique indirecte en (kW):	0
L'indice d'efficacité énergétique EEI:	111
Le rendement utile à la puissance thermique nominale et (%):	83
Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%):	Pass
Mesures spécifiques (lors de l'assemblage, de la maintenance) :	Cf. instructions

Les informations de la fiche de produit du dispositif de chauffage décentralisé sont fournies dans l'ordre indiqué ci-après et figurent dans la brochure relative au produit ou dans tout autre document fourni avec celui-ci.



## Scheda prodotto secondo normativa EU 2015/1186

Nome oppure marchio del fornitore:	BeF Home s. r. o.
Codice prodotto del fornitore:	Aries 3 E
classe di efficienza energetica del modello:	A+
potenza termica diretta in (kW):	5
potenza termica indiretta in (kW):	0
indice di efficienza prodotto EEI:	111
efficienza del combustibile con potenza termica nominale (%):	83
efficienza del combustibile con carico minimo (%):	Pass
precauzioni speciali (durante l'installazione o la manutenzione):	Vedi introduzione

Le indicazioni sulla scheda prodotto dell'impianto riscaldamento per singola stanza sono da indicare nella seguente successione e da inserire nel depliant o qualsiasi altro catalogo in riferimento al prodotto.



## Karta produktu rozporządzenia EU 2015/1186

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	BeF Home s. r. o.
Identyfikator modelu dostawcy:	Aries 3 E
Klasa efektywności energetycznej modelu:	A+
Bezpośrednia moc cieplna produktu (kW):	5
Pośrednia moc cieplna produktu (kW):	0
Współczynnik efektywności energetycznej EEI:	111
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz (%):	83
Sprawność użytkowa przy minimalnym obciążeniu (%):	Pass
Środki specjalne (podczas instalacji, serwisu):	Partz instrukcje

Informacje w karcie produktu miejscowego ogrzewacza pomieszczeń muszą być podawane w poniższej kolejności oraz zawarte w broszurze dotyczącej produktu lub w innych materiałach dostarczanych wraz z produktem.